

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 238

Chr. Baron, *L'Espagne délivrée* (1823)

GAL 238

Chr. Baron

L'Espagne délivrée

1823

Cítese como: Chr. Baron. *L'Espagne délivrée*. 1823. Edición Proyecto POETRY 15, 2016. Archivo Electrónico de Fuentes Primarias, Cód. GAL 238. <http://www.uniovi.es/proyectopoetry15/index.php>

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 238

Chr. Baron, *L'Espagne délivrée* (1823)

LA douce paix déjà succède à la victoire;
Unissant l'olivier aux palmes de la gloire,
Déjà Bourbon vainqueur ramène nos guerriers,
Et, pour combler nos vœux, dépose ses lauriers.
Au-devant du héros tout un peuple s'élance;
L'airain a retenti: d'Angoulême s'avance.
Quel est ce nouveau fils que Minerve à la fois
Et Mars ont adopté pour délivrer les rois?
C'est Bayard ou Turenne, ou tous les deux ensemble:
Par l'honneur et la gloire à tous deux il ressemble;
C'est un fils de Henri: Français, prosternez-vous!
C'est d'Angoulême enfin: vous, ligueurs, à genoux!

Salut, ô toi! salut, Prince grand, magnanime,
Qui, des mains des bourreaux arrachant la victime,
Par tes nobles travaux, aux yeux de l'univers,
D'un monarque captif as su briser les fers!

Ferdinand, tu régnaï sur l'antique Ibérie;
Prince religieux, de ta noble patrie
Ta sagesse déjà réparait tous les maux,
Quand l'horrible anarchie à des malheurs nouveaux
Anime tes sujets du fond de l'Italie.
La trahison triomphe, et l'Espagne avilie
De tyrans odieux subit la dure loi.
Ennemis de Dieu même, ennemis de leur roi,
Que ne profanent pas leurs fureurs implacables!
Ils pillent des autels les trésors vénérables;
Tandis que, fugitifs, les pontifes sacrés,
Au fer des assassins indignement livrés,
D'un glorieux martyr attendent la couronne.

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 238

Chr. Baron, *L'Espagne délivrée* (1823)

Malheureux Ferdinand! quand chacun t'abandonne,
De tes vils oppresseurs sans cesse environné,
Seras-tu sur le trône en esclave enchaîné ?

Non, non! la France émue a connu tes alarmes;
Fatigués du repos, ses guerriers sont en armes;
Les airs ont retenti de leurs cris belliqueux;
Ils vont franchir les monts d'un pas victorieux.
Rebelles, voyez-les au pied des Pyrénées
Ces phalanges par Mars tant de fois couronnées!
D'Angoulême est le chef que leur bras reconnaît:
D'Angoulême! ce nom est déjà votre arrêt.
C'est lui qu'on admira sur les bords de la Drôme;
Mais, imitant bientôt et surpassant Vendôme,
Dans l'Espagne, qu'il doit en héros parcourir,
De sublimes lauriers son front va se couvrir.

De la Bidassoa la rive est traversée;
Quand d'indignes Français, sur la rive opposée,
Déployant à leurs yeux de rebelles couleurs,
Voudraient à nos soldats inspirer leurs fureurs.
Espoir vain, insensé, d'un parti qui succombe !
L'infamie à jamais devra couvrir sa tombe :
Vallin, à ces Français traîtres à leur pays
Tu fais trouver la mort dans les rangs ennemis.

Mais arrêtez, soldats! sur ce sol héroïque,
Où marche à votre tête un vainqueur pacifique,
Des milliers de Français ont trouvé le trépas;
Vous foulez des héros, et soudain sous vos pas

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 238

Chr. Baron, *L'Espagne délivrée* (1823)

Leur ombre a tressailli..... Si d'un chef téméraire
Le sort ne les eût pas rangés sous la bannière;
Si, comme vous, suivant un fils de saint Louis,
Ils eussent combattu pour le sceptre des lis,
Leur gloire pourrait être à la vôtre pareille.....

Quoi ! déjà vous courez de merveille en merveille;
Vittoria, Burgos vous livrent leurs remparts;
On voit dans Logrono flotter vos étendards;
Et Logrono pourtant croyait, par sa défense,
De nos guerriers long-temps enchaîner la vaillance;
Mais la bouillante ardeur dont brûlent les Français
Veut des efforts moins lents et de plus prompts succès.
Un seul jour a suffi : Matreau, rempli d'audace,
Bravant les assiégés, pénètre dans la place;
Il ouvre à nos soldats: le fort est emporté;
La victoire est le prix de sa témérité.
Quels murs pourraient encor tenter de se défendre?
Pancorbo, Salinas n'attendent pour se rendre,
Que l'aspect des vainqueurs, et non pas leurs efforts.
Tout cède. Se livrant à de plus doux transports,
Le fidèle Espagnol revient de ses alarmes,
Et bientôt dans Madrid délivré par nos armes
Les enfans de la France entrent triomphateurs,
Et d'un peuple opprimé viennent sécher les pleurs.

Que dis-je! des cortès l'affreuse tyrannie
D'un voile encor plus sombre a couvert la patrie
Sur le trône flétri, bravant la royauté,
La révolte s'était assise à son côté;

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 238

Chr. Baron, *L'Espagne délivrée* (1823)

C'était peu: des tyrans que le crime encourage
Le seul titre de roi doit allumer, la rage.
De Ferdinand bientôt Cadix est la prison,
Et, de la liberté proclamant le vain nom,
Du monarque captif ils renversent le trône,
Et de son front auguste arrachent la couronne.
Traîtres! où fuyez-vous? Est-il quelques climats
Où les Français vengeurs ne vous atteignent pas?
Si jusque dans Cadix la révolte recule,
Ils iront la détruire aux colonnes d'Hercule.
Le crime de Cadix, en naissant, est sorti:
Refoulé dans ses murs, qu'il soit anéanti!

Tremble, cité coupable! à nos braves cohortes
Tu fermes vainement tes orgueilleuses portes.
Que sert de résister? Regarde devant toi
Tous ces chefs redoutés ennemis de leur roi:
Les rebelles en eux mettaient leur espérance;
Que sont-ils devenus ? Du héros de la France
Ils implorent, vaincus, le généreux pardon:
Morillo, Quiroga, Ballesteros, Wilson,
Vos lauriers sont flétris, ainsi que votre gloire;
De L'Empécinado, trahi par la victoire,
Le courage n'est plus qu'une vaine fureur;

Partout de Riégo succombe la valeur;
Ce Mina, si vanté, fléau de la Navarre,
De rocher en rocher, épouvanté, s'égare.
Tandis que de Moncey, brave de tous les temps,
La Catalogne voit les drapeaux triomphans,

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 238

Chr. Baron, *L'Espagne délivrée* (1823)

De Bourck, de Molitor la prudente vaillance
A soumis à leur roi les états de Valence;
D'autres faits en Murcie et d'autres en Léon
Des Français à jamais ont illustré le nom.
De Castille pour nous les peuples se déclarent;
De la Galice aussi nos phalanges s'emparent.
Dans Vich et Mataro, Pampelune et Monzon
Nos bataillons vainqueurs plantent leur pavillon.
Les soldats de la foi, secondés par nos armes,
Des rebelles encore, augmentent les alarmes;
Le Férol se soumet et nous ouvre son port;
La Corogne résiste et trouve un même sort.
Et toi, Grenade, et toi, jadis si redoutable,
Et du Maure indompté rempart inexpugnable,
Tes murs nous sont ouverts. Ah! déjà des Français
Par les villes c'est peu de compter les succès,
Et de l'Espagne enfin les provinces entières
Du fils de saint Louis voient flotter les bannières.

Mais Cadix seul encore insulte à nos lauriers;
Ferdinand est captif, et nos braves guerriers
Réclament à grands cris la sanglante journée
Promise à leur valeur trop long-temps enchaînée.
Le signal est donné: chefs, officiers, soldats
A flots précipités affrontent le trépas,
A la voix du héros tout marche, tout s'anime
D'un courage commun que son exemple imprime.
Il s'élance à travers le tumulte et la mort;
Calme, il voit à ses pieds la mitraille du fort,
Et répond, quand chacun a tremblé pour sa vie:

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 238

Chr. Baron, *L'Espagne délivrée* (1823)

« EH BIEN ! JE SERAIS MORT EN BONNE COMPAGNIE. »

Carignan, près de lui, rival de nos succès,
Joint le Courage au nom de grenadier français.
Au milieu du canal nos bataillons s'élancent,
Et jusqu'au pied des murs fièrement ils s'avancent.
Trocadéro! tu vois tes nombreux artilleurs
Qui tombent égorgés sous le fer des vainqueurs,
Et tes propres canons, tournés contre toi-même,
Accélèrent ta perte en ce carnage extrême.
Tu succombes enfin. Un si noble succès
Dans les murs de Cadix fait trembler les cortès;
Et Saint-Pierre vaincu comme toi par nos armes,
Vient encor des tyrans augmenter les alarmes.

Rebelles, maintenant que sont vos vains discours?
Votre règne est passé; vous craignez pour vos jours:
Et quelle était pourtant votre féroce joie!
Ah! rendez, il est temps, votre royale proie;
Rendez-nous Ferdinand: qu'on brise sa prison;
Vous vivrez : votre exil deviendra sa rançon.

Si le courage habite une âme magnanime,
La lâcheté toujours accompagne le crime.
Ferdinand désormais est libre!... Le vainqueur,
Dont la vertu modeste égale la valeur,
Se prosterne à ses pieds !... ô ravissante image!...
L'ESPAGNE DÉLIVRÉE est son heureux ouvrage!
Mais vaincre ne peut être assez pour son grand coeur:
Des vaincus il devient le soutien, le sauveur;
Et quand de Ferdinand la royale justice

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 238

Chr. Baron, *L'Espagne délivrée* (1823)

Devrait sans doute au crime égaler le supplice,
Des rebelles domptés il obtient le pardon:
C'est ainsi que triomphe et se venge un Bourbon.

Un jour plus pur déjà brille pour la patrie!
Les cortès ont quitté le sol de l'Ibérie;
Les flots qui de Cadix viennent battre les murs
Entraînent avec eux tous ces monstres impurs:
Les voilà repoussés sur un lointain rivage,
Maudissant le héros qui sut dompter leur rage,
Et qui rend à son peuple un monarque adoré.
Amérique, en ton sein trop souvent dévoré
Tu reçois un fléau que l'Europe déteste:
Ah! tu lui fis jadis un présent moins funeste,

GrandPrince! mets un terme à tes nombreux exploits!
Vengeur de Ferdinand, et soutien de ses droits,
L'Europe te décerne une palme immortelle;
L'Espagne t'applaudit, la France te rappelle.
Ramène ses guerriers! De lauriers éclatans
Viens du front de ton roi ceindre les cheveux blancs!
Quel éclat tu promets aux destins de la France!
Que ses enfans unis dans la noble vaillance
Trouvent le noeud sacré qui les enchaîne tous!
Oui, Français, désormais plus de haine entre vous.
Quand un doux avenir à nos yeux se déploie,
Aux erreurs du passé ne restons plus en proie ;
Savourons du présent la gloire et les bienfaits;
Déployons les beaux-arts, ornemens de la paix;
Que nos chants du héros proclament les conquêtes!

PROYECTO POETRY'15
ARCHIVO ELECTRÓNICO DE FUENTES PRIMARIAS
TEXTOS POÉTICOS INGLESES, FRANCESES, ALEMANES, ITALIANOS Y PORTUGUESES
SOBRE LA REVOLUCIÓN LIBERAL ESPAÑOLA (1820-1823)
TEXTO INDIVIDUAL DE OBRA GAL 238

Chr. Baron, *L'Espagne délivrée* (1823)

Que d'immortels honneurs, que d'éclatantes fêtes,
En célébrant sa gloire, augmentent nos plaisirs,
Et, vieux, charment encor nos derniers souvenirs!

Et toi, grand Prince! et toi, modèle de courage,
Du haut de ta grandeur souris à mon ouvrage!
Qu'il obtienne l'aveu du plus grand des guerriers!
Ah! je crains par mes vers de faner tes lauriers!